



het teken van
Jona de profeet

6 maart 2016
Urk

Matteüs 12

³⁸ Toen antwoordden Hem
enige der schriftgeleerden en Farizeeen
en zeiden:

Meester, wij zouden wel
een teken van U willen zien.

"Hij drijft demonen uit door Beëlzebul..." (12:24)

> lastering van de Geest (12:32)

ΤΟΤΕ	ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝ	ΑΥΤΩ	ΤΙΝΕΣ	ΤΩΝ
op-dat-moment	antwoordden	hem	enigen	van-de
toen	antwoordden	Hem	enige	der

ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ	ΚΑΙ	ΦΑΡΙΣΑΙΩΝ	ΛΕΓΟΝΤΕΣ
schriftgeleerden	en	Farizeeën	zeggende
schriftgeleerden	en	Farizeeën	en zeiden

Matteüs 12

³⁸ Toen antwoordden Hem enige der schriftgeleerden en Farizeeen en zeiden:

Meester, wij zouden wel een teken van U willen zien.

hypocriet verzoek:

ze hadden niet anders dan tekenen gezien

ΔΙΔΑΚΤΑΛΕ ΘΕΛΟΜΕΝ

Leraar !

↓wij-willen

Meester

wij zouden wel willen

ΑΠΟ ΣΟΥ ΧΗΜΕΙΟΝ ΙΔΕΙΝ

van-af

jou

teken

↓waarnemen

van

U

een teken

zien

Matteüs 12

³⁹ Maar Hij antwoordde hun en zeide:
Een boos en overspelig geslacht
verlangt een teken,
maar het zal geen teken ontvangen
dan het teken van Jona, de profeet.

niet het verlangen van een teken is "boos en overspelig"
maar wel als men *niet wil* aannemen...

Ο	ΔΕ	ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ	ΕΙΠΕΝ	ΑΥΤΟΙΣ
degene	echter	antwoordende	hij-zei	tot-hen
Hij	maar	antwoordde en	zeide	hun

ΓΕΝΕΑ	ΠΟΝΗΡΑ	ΚΑΙ	ΜΟΙΧΑΛΙΣ	ΧΗΜΕΙΟΝ	ΕΠΙΖΗΤΕΙ
generatie	boosaardige	en	echtbrekster	teken	zoekt-naar
een geslacht	boos	en	overspelig	een teken	verlangt

Matteüs 12

³⁹ Maar Hij antwoordde hun en zeide:
Een boos en overspelig geslacht
verlangt een teken,
maar het zal geen teken ontvangen
dan het teken van Jona, de profeet.

zoals het geslacht genoemd wordt,
dat omkwam in de woestijn >

Ο	ΔΕ	ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ	ΕΙΠΕΝ	ΑΥΤΟΙΣ
degene	echter	antwoordende	hij-zei	tot-hen
Hij	maar	antwoordde en	zeide	hun

ΓΕΝΕΑ	ΠΟΝΗΡΑ	ΚΑΙ	ΜΟΙΧΑΛΙΣ	ΧΗΜΕΙΟΝ	ΕΠΙΖΗΤΕΙ
generatie	boosaardige	en	echtbrekster	teken	zoekt-naar
een geslacht	boos	en	overspelig	een teken	verlangt

Numeri 14

³³ ... uw zonen zullen **veertig jaar** lang in de woestijn rondzwerven en uw **overspelig** gedrag boeten, totdat uw lijken alle in de woestijn liggen.

³⁴ Overeenkomstig het aantal dagen, gedurende welke gij het land verspied hebt **veertig dagen**, zult gij uw ongerechtigheden **veertig jaar lang boeten, voor elke dag een jaar**, opdat gij weet wat het betekent, als Ik Mij afkeer.

Matteüs 12

39 Maar Hij antwoordde hun en zeide:
Een boos en overspelig geslacht
verlangt een teken,
maar het zal geen teken ontvangen
dan het teken van Jona, de profeet.

d.w.z. het laatste, definitieve teken dat
gegeven zal worden aan deze generatie

ΚΑΙ	ΣΗΜΕΙΟΝ	ΟΥ	ΔΟΘΗΣΕΤΑΙ	ΑΥΤΗ	ΕΙ
en	teken	niet	zal-gegeven-worden	aan-haar	indien
maar	teken	geen	het zal ontvangen	-	dan

ΜΗ	ΤΟ	ΣΗΜΕΙΟΝ	ΙΩΝΑ	ΤΟΥ	ΠΡΟΦΗΤΟΥ
toch-niet	het	teken	van-Jona	de	profeet
-	het	teken	van Jona	de	profeet

Matteüs 12

³⁹ Maar Hij antwoordde hun en zeide:
Een boos en overspelig geslacht
verlangt een teken,
maar het zal geen teken ontvangen
dan het teken van Jona, de profeet.

= Jona *is* het (profetisch) teken; Luc.11:30
hij *deed* geen teken
zie de herhaling in Matt.16:4 >

ΚΑΙ	ΣΗΜΕΙΟΝ	ΟΥ	ΔΟΘΗΣΕΤΑΙ	ΑΥΤΗ	ΕΙ
en	teken	niet	zal-gegeven-worden	aan-haar	indien
maar	teken	geen	het zal ontvangen	-	dan

ΜΗ	ΤΟ	ΣΗΜΕΙΟΝ	ΙΩΝΑ	ΤΟΥ	ΠΡΟΦΗΤΟΥ
toch-niet	het	teken	van-Jona	de	profeet
-	het	teken	van Jona	de	profeet

Matteüs 16

⁴ Een boos en overspelig geslacht verlangt een teken, en het zal geen teken ontvangen dan het teken van Jona. En Hij verliet hen en ging heen.

Matteüs 12

⁴⁰ Want gelijk Jona
drie dagen en drie nachten
in de buik van het zeemonster was,
zo zal de Zoon des mensen
in het hart der aarde zijn,
drie dagen en drie nachten.

zie Jona 1 en 2 >

ΩΣΤΕΡ	ΓΑΡ	ΗΝ	ΙΩΝΑC	ΕΝ	ΤΗ	ΚΟΙΛΙΑ	ΤΟΥ	ΚΗΤΟΥC
net-zoals	want	was	Jona	in	de	buikholve	van-het	zeemonster
gelijk	want	was	Jona	in	de	buik	van het	zeemonster

ΤΡΕΙC	ΗΜΕΡΑC	ΚΑΙ	ΤΡΕΙC	ΝΥΚΤΑC
drie	dagen	en	drie	nachten
drie	dagen	en	drie	nachten

Jona 1

¹⁷ En de HERE beschikte een grote vis om Jona in te slokken; en Jona was in het ingewand van de vis **drie dagen en drie nachten.**

¹ En Jona bad tot de HERE, zijn God, uit het ingewand van de vis.

² Hij zeide: Ik riep uit mijn nood tot de HERE en Hij antwoordde mij; **uit de schoot van het dodenrijk** schreeuwde ik, Gij hoordet mijn stem.

³ Gij hadt mij geworpen in de diepte, in **het hart der zee...**

= het midden

Matteüs 12

⁴⁰ Want gelijk Jona drie dagen en drie nachten in de buik van het zeemonster was, **zo zal** de Zoon des mensen in het hart der aarde zijn, drie dagen en drie nachten.

= zoals Jona begraven in het midden der zee

ΟΥΤΩC	ΕCΤΑΙ	Ο	ΥΙΟC	ΤΟΥ	ΑΝΘΡΩΠΟΥ
zó	zal-zijn~	de	Zoon	van-de	mens
zo	zal zijn	de	Zoon	des	mensen

Matteüs 12

40 Want gelijk Jona
drie dagen en drie nachten
in de buik van het zeemonster was,
zo zal de Zoon des mensen
in het hart der aarde zijn,
drie dagen en drie nachten.

= de **Ben Adam** (Psalm 8:5,6; Hebr.2:6-8):
eerst korte tijd beneden de engelen gesteld
daarna met eer en heerlijkheid gekroond

ΟΥΤΩC	ΕCΤΑΙ	Ο	ΥΙΟC	ΤΟΥ	ΑΝΘΡΩΠΟΥ
zó	˘zal-zijn~	de	Zoon	van-de	mens
zo	zal zijn	de	Zoon	des	mensen

Matteüs 12

40 Want gelijk Jona
drie dagen en drie nachten
in de buik van het zeemonster was,
zo zal de Zoon des mensen
in het hart der aarde zijn,
drie dagen en drie nachten.

= het midden van de aarde/ het land
Judea/ Jeruzalem!

EN	TH	KΑΡΔΙΑ	THC	ΓHC	ΤΡΕΙC	ΗΜΕΡΑC	ΚΑΙ	ΤΡΕΙC	ΝΥΚΤΑC
in	het	hart	van-de	aarde	drie	dagen	en	drie	nachten
in	het	hart	van de	aarde	drie	dagen	en	drie	nachten

Matteüs 12

⁴⁰ Want gelijk Jona drie dagen en drie nachten in de buik van het zeemonster was, zo zal de Zoon des mensen in het hart der aarde zijn, drie dagen en drie nachten.

de tijd dat Jezus in het graf lag...

EN	TH	KΑΡΔΙΑ	THC	ΓHC	ΤΡΕΙC	ΗΜΕΡΑC	ΚΑΙ	ΤΡΕΙC	ΝΥΚΤΑC
in	het	hart	van-de	aarde	drie	dagen	en	drie	nachten
in	het	hart	van de	aarde	drie	dagen	en	drie	nachten

DONDERDAG

14 Nisan

Jezus stierf in de middag

DONDERDAG

14 Nisan

Jezus stierf in de middag

eerste nacht

DONDERDAG

14 Nisan

Jezus stierf in de middag

eerste nacht

VRIJDAG

15 Nisan

eerste dag in het graf

jaarsabbat

DONDERDAG

14 Nisan

Jezus stierf in de middag

eerste nacht

VRIJDAG

15 Nisan

eerste dag in het graf

tweede nacht

DONDERDAG

14 Nisan

Jezus stierf in de middag

eerste nacht

VRIJDAG

15 Nisan

eerste dag in het graf

tweede nacht

ZATERDAG

16 Nisan

tweede dag in het graf

wekelijkse sabbat

DONDERDAG

14 Nisan

Jezus stierf in de middag

eerste nacht

VRIJDAG

15 Nisan

eerste dag in het graf

tweede nacht

ZATERDAG

16 Nisan

tweede dag in het graf

derde nacht

DONDERDAG 14 Nisan	Jezus stierf in de middag
	eerste nacht
VRIJDAG 15 Nisan	eerste dag in het graf
	tweede nacht
ZATERDAG 16 Nisan	tweede dag in het graf
	derde nacht
ZONDAG 17 Nisan	vroeg in de morgen wordt de steen van het graf weg gewenteld: de derde dag

dag van de eerstelingschoof

Matteüs 12

⁴⁰ Want gelijk Jona drie dagen en drie nachten in de buik van het zeemonster was, zo zal de Zoon des mensen in het hart der aarde zijn, drie dagen en drie nachten.

niet Jezus' *opstanding* was het teken, maar zijn *zijn verblijf in het graf*, drie dagen en drie nachten.

daarna was HET GRAF LEEG

– vriend en vijand erkende dit; Mat.28:11-15

EN	TH	KAPΔΙΑ	THC	ΓHC	TPEIC	HMEPAC	KAI	TPEIC	NYKTAC
in	het	hart	van-de	aarde	drie	dagen	en	drie	nachten
in	het	hart	van de	aarde	drie	dagen	en	drie	nachten

Matteüs 12

⁴⁰ Want gelijk Jona
drie dagen en drie nachten
in de buik van het zeemonster was,
zo zal de Zoon des mensen
in het hart der aarde zijn,
drie dagen en drie nachten.

men heeft Jezus niet meer gezien >

EN	TH	KΑΡΔΙΑ	THC	ΓHC	ΤΡΕΙC	ΗΜΕΡΑC	ΚΑΙ	ΤΡΕΙC	ΝΥΚΤΑC
in	het	hart	van-de	aarde	drie	dagen	en	drie	nachten
in	het	hart	van de	aarde	drie	dagen	en	drie	nachten

Johannes 14

¹⁸ Ik zal u niet als wezen achterlaten.

Ik kom tot u.

¹⁹ Nog een korte tijd

en **DE WERELD ZIET MIJ NIET MEER,**

maar **gij ziet Mij,**

want Ik leef en gij zult leven.

Matteüs 12

⁴¹ De mannen van Nineve zullen in het oordeel opstaan met dit geslacht en het veroordelen; want zij hebben zich bekeerd op de prediking van Jona en zie, meer dan Jona is hier.

> "de Grote Witte Troon"; Openb.20:11-15

ΑΝΔΡΕΣ	ΝΙΝΕΥΙΤΑΙ	ΑΝΑΤΗΧΟΝΤΑΙ	ΕΝ	ΤΗ	ΚΡΙΣΕΙ
mannen	Ninevieten	zullen-opstaan~	in	de	beoordeling
de mannen	van Ninevé	zullen opstaan	in	het	oordeel

ΜΕΤΑ	ΤΗΣ	ΓΕΝΕΑΣ	ΤΑΥΤΗΣ	ΚΑΙ	ΚΑΤΑΚΡΙΝΟΥΣΙΝ	ΑΥΤΗΝ
met	de	generatie	deze	en	zij-zullen-veroordelen	haar
met	-	geslacht	dit	en	veroordelen	het

Matteüs 12

⁴¹ De mannen van Nineve zullen in het oordeel opstaan met dit geslacht en het veroordelen; want zij hebben zich bekeerd op de prediking van Jona en zie, meer dan Jona is hier.

> tegelijkertijd met de mensen van "deze generatie"

ΑΝΔΡΕΣ	ΝΙΝΕΥΙΤΑΙ	ΑΝΑΤΗΧΟΝΤΑΙ	ΕΝ	ΤΗ	ΚΡΙΣΕΙ
mannen	Ninevieten	zullen-opstaan~	in	de	beoordeling
de mannen	van Ninevé	zullen opstaan	in	het	oordeel

ΜΕΤΑ	ΤΗΣ	ΓΕΝΕΑΣ	ΤΑΥΤΗΣ	ΚΑΙ	ΚΑΤΑΚΡΙΝΟΥΣΙΝ	ΑΥΤΗΝ
met	de	generatie	deze	en	zij-zullen-veroordelen	haar
met	-	geslacht	dit	en	veroordelen	het

Matteüs 12

41 De mannen van Nineve zullen in het oordeel opstaan **met dit geslacht en het veroordelen**; want zij hebben zich bekeerd op de prediking van Jona en zie, meer dan Jona is hier.

hun bekering zal een veroordeling zijn van "dit geslacht"

ΑΝΔΡΕΣ	ΝΙΝΕΥΙΤΑΙ	ΑΝΑΤΗΧΟΝΤΑΙ	ΕΝ	ΤΗ	ΚΡΙΣΕΙ
mannen	Ninevieten	↑zullen-opstaan~	in	de	beoordeling
de mannen	van Ninevé	zullen opstaan	in	het	oordeel

ΜΕΤΑ	ΤΗΣ	ΓΕΝΕΑΣ	ΤΑΥΤΗΣ	ΚΑΙ	ΚΑΤΑΚΡΙΝΟΥΣΙΝ	ΑΥΤΗΝ
met	de	generatie	deze	en	↑zij-zullen-veroordelen	haar
met	-	geslacht	dit	en	veroordelen	het

Matteüs 12

41 De mannen van Nineve zullen in het oordeel opstaan met dit geslacht en het veroordelen; want zij hebben zich bekeerd op de prediking van Jona en zie, meer dan Jona is hier.

i.t.t. dit geslacht

OTI	METENOHCAN	EIC	TO	KHPYΓMA	IΩNA
dat	zij-bezinnen-zich	tot-in	de	proclamatie	van-Jona
want	zij hebben zich bekeerd	op	de	prediking	van Jona

Matteüs 12

⁴¹ De mannen van Nineve zullen in het oordeel opstaan met dit geslacht en het veroordelen; want zij hebben zich bekeerd op de prediking van Jona en zie, meer dan Jona is hier.

zie Jona 3 >

OTI	METENOHCAN	EIC	TO	KHPYΓMA	ICNA
dat	zij-bezinnen-zich	tot-in	de	proclamatie	van-Jona
want	zij hebben zich bekeerd	op	de	prediking	van Jona

Jona 3

⁴ En Jona begon de stad in te gaan, een dagreis, en hij predikte en zeide:

**Nog veertig dagen
en Nineve wordt
ondersteboven gekeerd!**

⁵ En de mannen van Nineve
geloofden God en riepen een vasten uit...

= Nineve was "ondersteboven"!

עוֹד	אַרְבָּעִים	יוֹם	וְנִינְוָה	נְהֻפְכָת
nog	veertig	dag	en-Ninevé	onderste-boven-gekeerd-wordende
nog	veertig	dagen	en-Ninevé	wordt-ondersteboven-gekeerd

Jona's prediking

veertig dagen

stad
ondersteboven



"het teken van
Jona"

- 30 AD

veertig jaren

- 40 dagen = 40 jaar
Num.14:34
- "dit geslacht"
Hebr.3:9,10

Jeruzalem
verwoest

- 70 AD

Volgens de Talmoed, vonden gedurende **40 jaar** (!) voorafgaand aan Jeruzalems verwoesting (70 AD), deze vier voortekenen *consequent* plaats...

1. *de westelijke lamp van de Menora in het heiligdom ging elke nacht uit;*
2. het lot voor JAHWEH, op Jom Kipoer, kwam in de *linkerhand* van de hogepriester;
3. een karmozijn-rood draad dat aan de tempel hing kleurde op Jom Kipoer *niet meer wit;*
4. de grote deuren van de tempel (de *Hekel*) waren elke morgen *spontaan geopend;*

Matteüs 12

41 De mannen van Nineve zullen in het oordeel opstaan met dit geslacht en het veroordelen; want zij hebben zich bekeerd op de prediking van Jona en zie, meer dan Jona is hier.

Jona als type van "de Ben Adam"
Jona = duif



ΚΑΙ	ΙΔΟΥ	ΠΛΕΙΟΝ	ΙΩΝΑ	ΩΔΕ
en	neem-waar!	meer	van-Jona	hier
en	zie	meer	dan Jona	is hier